

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	Επιτροπή	
91/C 236/01	Ecu	1
91/C 236/02	Ανακεφαλαίωση προκηρύξεων υποβολής προσφορών που χρηματοδοτεί η ΕΟΚ στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) ή του κοινοτικού προϋπολογισμού (<i>Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων — Συμπλήρωμα</i>) (Εβδομάδα από 3 έως 7 Σεπτεμβρίου 1991)	2
	Δικαστήριο	
91/C 236/03	Υπόθεση C-190/91: Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης την οποία υπέβαλε το Tribunale Amministrativo Regionale per il Veneto, πρώτο τμήμα, στο πλαίσιο της υποθέσεως Antonio Lante κατά Περιφέρειας της Βενετίας	3
91/C 236/04	Υπόθεση C-197/91: Αίτηση της Pretura Circondariale του Cuneo για την έκδοση προδικαστικής απόφασης στο πλαίσιο της ενώπιον του αιτούντος δικαστηρίου εκκρεμούς υποθέσεως μεταξύ FAC — Frutticoltori Associati Cuneesi arl, γεωργικού συνεταιρισμού και 1) ASPROFRUT — Associazione tra Produttori Ortofrutticoli Piemontesi και 2) AIMA — ιταλικού οργανισμού παρεμβάσεως	3
91/C 236/05	Υπόθεση C-206/91: Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης που υπέβαλε με απόφαση της 12ης Ιουνίου 1991 το Tribunal des affaires de sécurité sociale de Bobigny στην υπόθεση Etienne Koua Poirrez κατά Caisse d'allocations familiales de la region parisienne (CAFRP) υποκαθισταμένου από το CAF de la Seine-Saint-Denis	4
91/C 236/06	Υπόθεση C-207/91: Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής απόφασης την οποία υπέβαλε με Διάταξη της 14ης Ιουνίου 1991 το Verwaltungsgericht του Βερολίνου στο πλαίσιο της υποθέσεως Eurim-Pharm GmbH κατά Γερμανικού Δημοσίου	4

Ανακοίνωση αριθ.

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Σελίδα

91/C 236/07	Υπόθεση C-208/91: Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης που υπέβαλε το Tribunal de grande instance της Νάντης (πρώτο τμήμα) με απόφαση της 7ης Μαΐου 1991, στην υπόθεση Raymond Beaulande, επικουρούμενος από τον δικηγόρο Gourpil A. Jud. κατά directeur des services fiscaux de Nantes	4
-------------	---	---

II *Προπαρασκευαστικές πράξεις*

.....

III *Πληροφορίες*

Επιτροπή

91/C 236/08	Ευρωπαϊκός όμιλος οικονομικού ενδιαφέροντος — Σύσταση	5
91/C 236/09	Ευρωπαϊκός όμιλος οικονομικού ενδιαφέροντος — Σύσταση	5
91/C 236/10	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση αριθ. IV/M.101 — Dräger/IBM/HMP)	6
91/C 236/11	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση αριθ. IV/M.105 — ICL/Nokia Data)	6

I

(Ανακοινώσεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ecu (¹)

10 Σεπτεμβρίου 1991

(91/C 236/01)

Ποσό σε εθνικό νόμισμα για μία μονάδα:

Φράγκο Βελγίου και Φράγκο Λουξεμβούργου	42,2717	Πορτογαλικό εσκούδο	176,307
Γερμανικό μάρκο	2,05139	Δολάριο Ηνωμένων Πολιτειών	1,21183
Ολλανδικό φιορίνι	2,31120	Ελβετικό φράγκο	1,79714
Λίρα στερλίνα	0,698462	Σουηδική κορόνα	7,45761
Δανική κορόνα	7,92234	Νορβηγική κορόνα	8,02499
Γαλλικό φράγκο	6,97833	Δολάριο Καναδά	1,38173
Ιταλική λίρα	1534,78	Αυστριακό σελίνι	14,4353
Ιρλανδική λίρα	0,767613	Φινλανδικό μάρκο	4,99880
Δραχμή	227,400	Γιεν	163,415
Ισπανική πεσέτα	128,478	Δολάριο Αυστραλίας	1,53202
		Δολάριο Νέας Ζηλανδίας	2,07826

Η Επιτροπή έθεσε σε λειτουργία τέλεξ αυτόματης απάντησης που διαβιβάζει σε κάθε ενδιαφερόμενο, με απλή κλήση του τέλεξ, τις τιμές μετατροπής στα κυριότερα νομίσματα. Η υπηρεσία αυτή λειτουργεί κάθε μέρα από τις 3.30 μ.μ. μέχρι την επομένη στη 1 μ.μ.

Ο ενδιαφερόμενος πρέπει να ενεργήσει κατά τον ακόλουθο τρόπο:

- να καλέσει τον αριθμό τέλεξ 23789 στις Βρυξέλλες,
- να στείλει τα στοιχεία του δικού του τέλεξ,
- να σχηματίσει τον κώδικα «cccc» που θέτει σε ενέργεια το σύστημα αυτόματης απάντησης και επιφέρει την εγγραφή των τιμών μετατροπής του Ecu στο δικό του τέλεξ,
- να μη διακόψει την επικοινωνία πριν από το τέλος του μηνύματος που προαναγγέλλεται με την εγγραφή του κώδικα «ffff».

Σημείωση: Η Επιτροπή έχει επίσης σε υπηρεσία τέλεξ αυτόματης απάντησης (με αριθ. 21791) που δίνει ημερήσια στοιχεία που αφορούν τον υπολογισμό των νομισματικών εξισωτικών ποσών στο πλαίσιο της εφαρμογής της κοινής γεωργικής πολιτικής.

(¹) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/78 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1978 (ΕΕ αριθ. L 379 της 30. 12. 1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1971/89 (ΕΕ αριθ. L 189 της 4. 7. 1989, σ. 1).

Απόφαση 80/1184/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1980 (συνθήκη της Λομέ) (ΕΕ αριθ. L 349 της 23. 12. 1980, σ. 34).

Απόφαση αριθ. 3334/80/ΕΚΑΧ της Επιτροπής της 19ης Δεκεμβρίου 1980 (ΕΕ αριθ. L 349 της 23. 12. 1980, σ. 27).

Δημοσιονομικός κανονισμός της 16ης Δεκεμβρίου 1980 εφαρμοζόμενος στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ αριθ. L 345 της 20. 12. 1980, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3308/80 του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1980 (ΕΕ αριθ. L 345 της 20. 12. 1980, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου των Διοικητών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων της 13ης Μαΐου 1981 (ΕΕ αριθ. L 311 της 30. 10. 1981, σ. 1).

Ανακεφαλαίωση προκηρύξεων υποβολής προσφορών που χρηματοδοτεί η ΕΟΚ στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) ή του κοινοτικού προϋπολογισμού (Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων — Συμπλήρωμα)

(Εβδομάδα από 3 έως 7 Σεπτεμβρίου 1991)

(91/C 236/02)

Αριθ. προκήρυξης	Αριθ. και ημερομηνία του Συμπληρώματος της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	Χώρα	Αντικείμενο της πρόσκλησης για την υποβολή προσφορών	Ημερομηνία προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών
—	S 166 της 3. 9. 1991	Τσεχοσλοβακία	CS-Prague: Phare - Σύστημα πληροφορικής	30. 9. 1991
3448	S 166 της 3. 9. 1991	Αίγυπτος	EG-Cairo: Διάφορες προμήθειες	10. 11. 1991
3480	S 166 της 3. 9. 1991	Σενεγάλη	SE-Dakar: Έπιπλα και τεχνικός και ιατρικός εξοπλισμός	30. 10. 1991
3407	S 168 της 5. 9. 1991	Μαλάουι	MW-Limbe: Οδοποιία (διορθωτικό)	27. 9. 1991
3385	S 169 της 6. 9. 1991	Νιγηρας	NE-Niamey: Εργοστάσιο επεξεργασίας μεταλλευμάτων χρυσού	4. 11. 1991

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως την οποία υπέβαλε το Tribunale Amministrativo Regionale per il Veneto, πρώτο τμήμα, στο πλαίσιο της υποθέσεως Antonio Lante κατά Περιφέρειας της Βενετίας

(Υπόθεση C-190/91)

(91/C 236/03)

Με Διάταξη της 3ης Μαΐου 1991, η οποία περιήλθε στη γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων την 25η Ιουλίου 1991, το Tribunale Amministrativo Regionale per il Veneto ζητεί, στο πλαίσιο της υποθέσεως Antonio Lante κατά Περιφέρειας της Βενετίας, από το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως επί των εξής ερωτημάτων:

1. Έχει η παράγραφος 3 στοιχείο α του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1094/88 την έννοια ότι επιτρέπει στα κράτη μέλη να αποκλείουν — κατά τον καθορισμό των πόρων της χορηγήσεως της ενισχύσεως για την εκτατικοποίηση της παραγωγής, ο οποίος πραγματοποιείται σύμφωνα με το οικείο εσωτερικό δημόσιο δίκαιο — ορισμένες κατηγορίες επιχειρήσεων, όπως π.χ. τις λεγόμενες «εντατικές» κτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις (δηλαδή τις εκμεταλλεύσεις στις οποίες η εκτροφή των ζώων δεν συναρτάται προς συγκεκριμένο αγρόκτημα), από τη χορήγηση της ενισχύσεως αυτής, αν υποτεθεί ότι το είδος αυτό της ενισχύσεως προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για τις γεωργικές ή κτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις;
2. Επιτρέπεται η ερμηνεία αυτή ενόψει των γενικών σκοπών της πολιτικής των γεωργικών διαρθρώσεων τους οποίους επιδιώκει ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 (με τις μεταγενέστερες τροποποιήσεις και συμπληρώσεις του), καθώς και των σημερινών κατευθυντήριων γραμμών της κοινής γεωργικής πολιτικής, οι οποίες απορρέουν από την κοινοτική ρύθμιση; Συναφώς πρέπει επίσης να ληφθεί υπόψη ότι από την κοινοτική νομοθεσία δεν προκύπτει κανείς γενικός και ενιαίος ορισμός της γεωργικής εκμεταλλεύσεως (Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, απόφαση της 28ης Φεβρουαρίου 1978 στην υπόθεση 85/77), τέλος δε ότι το άρθρο 2 και το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4115/88 της Επιτροπής ορίζουν ότι για το προϊόν «βόειο κρέας» χορηγείται η επίμαχη ενίσχυση.

Εφόσον στο ανωτέρω ερώτημα δοθεί καταφατική απάντηση, το Δικαστήριο ερωτάται επίσης αν το άρθρο 10 παράγραφος 3 δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4115/88, το οποίο προβλέπει ότι οι επιφάνειες χορτονομής πρέπει να εξακολουθήσουν να χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων της εκμεταλλεύσεως, έχει την έννοια ότι οι κτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις στις οποίες τα ζώα εκτρέφονται με ζωτροφές που δεν παράγονται τουλάχιστον κατά το ένα τέταρτο στο αγρόκτημα δεν δικαιούνται την ενίσχυση λόγω εκτατικοποίησεως της παραγωγής, οι όροι χορηγήσεως της οποίας έχουν καθο-

ριστεί από τον ίδιο αυτό κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4115/88.

Αίτηση της Pretura Circondariale του Cuneo για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως στο πλαίσιο της ενώπιον του αιτούντος δικαστηρίου εκκρεμούς υποθέσεως μεταξύ FAC — Frutticoltori Associati Cuneesi arl, γεωργικού συνεταιρισμού και 1) ASPROFRUT — Associazione tra Produttori Ortofrutticoli Piemontesi και 2) AIMA — ιταλικού οργανισμού παρεμβάσεως

(Υπόθεση C-197/91)

(91/C 236/04)

Με Διάταξη της 5ης Ιουλίου 1991, η οποία περιήλθε στη γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 29 Ιουλίου 1991, η Pretura Circondariale του Cuneo υπέβαλε στο Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στο πλαίσιο της διαφοράς που εκκρεμεί ενώπιον του αιτούντος δικαστηρίου μεταξύ FAC — Frutticoltori Associati Cuneesi arl, γεωργικού συνεταιρισμού και 1) ASPROFRUT — Associazione tra Produttori Ortofrutticoli Piemontesi και 2) AIMA — ιταλικού οργανισμού παρεμβάσεως, τα ακόλουθα προδικαστικά ερωτήματα.

Ζητείται από το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων να αποφανθεί:

- α) επί του κύρους των αποφάσεων 89/627/ΕΟΚ της Επιτροπής της 15ης Νοεμβρίου 1989 (1) και 90/213/ΕΟΚ της Επιτροπής της 19ης Απριλίου 1990 (2) ενόψει της κοινοτικής ρυθμίσεως σε θέματα προϋπολογισμού και χρηματοοικονομικών σχέσεων μεταξύ της Κοινότητας και των κρατών μελών, στον βαθμό που με την έκδοσή τους επιδαρύνεται το ιταλικό Δημόσιο με το ποσό των 20 920 524 089 ιταλικών λιρών που αντιστοιχούν σε αντισταθμίσεις καταβληθείσες από τις ενώσεις των παραγωγών οπωροκηπευτικών·
- β) επί του συμβιβάστου με τις γενικές αρχές της κοινοτικής δικαιοταξίας της δράσεως της διοικήσεως, της προστασίας των δικαιωμάτων της υπερασπίσεως, καθώς και επί του συμβιβάστου με τις γενικές αρχές που διέπουν τον έλεγχο των κοινοτικών μέτρων στο γεωργικό τομέα και την ευθύνη των παραγωγών οπωροκηπευτικών και των αντιστοίχων οργανώσεών τους της αξίωσης των ιταλικών αρχών να επιδαρύνουν όλες αδιακρίτως τις οργανώσεις των παραγωγών οπωροκηπευτικών με το κατ' αποκοπήν ποσό που χορηγεί το ιταλικό Δημόσιο ως χρηματοοικονομική αντιστάθμιση για την απόσυρση προϊόντων από την αγορά, στα πλαίσια της εκκαθαρίσεως των δαπανών εκ μέρους του ΕΓΤΠΕ — τμήμα εγγυήσεων — για το οικονομικό έτος 1987.

(1) ΕΕ αριθ. L 359 της 8. 12. 1989, σ. 23.

(2) ΕΕ αριθ. L 113 της 4. 5. 1990, σ. 32.

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης που υπέβαλε με απόφαση της 12ης Ιουνίου 1991 το Tribunal des affaires de sécurité sociale de Bobigny στην υπόθεση Etienne Koua Poirrez κατά Caisse d'allocations familiales de la région parisienne (CAFRP) υποκαθισταμένου από το CAF de la Seine-Saint-Denis

(Υπόθεση C-206/91)

(91/C 236/05)

Με απόφαση της 12ης Ιουνίου 1991, η οποία περιήλθε στη γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων την 1η Αυγούστου 1991, το Tribunal des affaires de sécurité sociale Bobigny ζητεί από το Δικαστήριο, στο πλαίσιο της υποθέσεως Etienne Koua Poirrez κατά Caisse d'allocations familiales de la région parisienne (CAFRP) υποκαθισταμένου από το CAF de la Seine-Saint-Denis, την έκδοση προδικαστικής απόφασης σχετικά με το ακόλουθο ερώτημα:

Αν ο αποκλεισμός από το επίδομα για μειονεκτούντες ενήλικους, επίδομα του οποίου δικαιούται μέλος της οικογενείας υπηκόου κράτους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (εν προκειμένω κατιών εξ υιοθεσίας) που κατοικεί σε χώρα της οποίας την ιθαγένεια έχει ο αρχηγός της οικογενείας, για το λόγο ότι οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68⁽¹⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 1251/70⁽²⁾ εφαρμόζονται μόνο επί των διακινουμένων εργαζομένων, ιδιότητα που δεν έχει ο εν λόγω αρχηγός της οικογενείας, είναι σύμφωνος προς τα άρθρα 7 και 48 παράγραφος 2 της συνθήκης ΕΟΚ.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 257 της 19. 10. 1968, σ. 2.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 142 της 30. 6. 1970, σ. 24.

Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής απόφασης την οποία υπέβαλε με Διάταξη της 14ης Ιουνίου 1991 το Verwaltungsgericht του Βερολίνου στο πλαίσιο της υποθέσεως Eurim-Pharm GmbH κατά Γερμανικού Δημοσίου

(Υπόθεση C-207/91)

(91/C 236/06)

Με Διάταξη της 14ης Ιουνίου 1991, η οποία περιήλθε στη γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων την 1η Αυγούστου 1991 το Verwaltungsgericht του Βερολίνου

ζητεί, στο πλαίσιο της υποθέσεως Eurim-Pharm GmbH κατά γερμανικού Δημοσίου, από το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων την έκδοση προδικαστικής απόφασης σχετικά με το ακόλουθο ερώτημα:

Πρέπει τα άρθρα 13 και 20 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αυστρίας να ερμηνεύονται, σε σχέση με τις παράλληλες εισαγωγές φαρμάκων, δάσει των ίδιων αρχών όπως και τα άρθρα 30 και 36 της συνθήκης ΕΟΚ, με αποτέλεσμα ότι η χορήγηση άδειας εμπορίας στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας ενός φαρμάκου που πρόκειται να εισαχθεί από την Αυστρία και είναι καθ' όλα όμοιο με ένα φάρμακο το οποίο κυκλοφορεί ήδη στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας δεν επιτρέπεται να εξαρτάται από το αν ο εισαγωγέας έχει υποβάλει στην αρμόδια υγειονομική αρχή ορισμένα έγγραφα ή ορισμένα στοιχεία τα οποία διαθέτει ήδη η αρχή αυτή;

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης που υπέβαλε το Tribunal de grande instance της Νάντης (πρώτο τμήμα) με απόφαση της 7ης Μαΐου 1991, στην υπόθεση Raymond Beaulande, επικουρούμενος από τον δικηγόρο Goupil A. Jud. κατά directeur des services fiscaux de Nantes

(Υπόθεση C-208/91)

(91/C 236/07)

Με απόφαση της 7ης Μαΐου 1991, η οποία περιήλθε στην γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 2 Αυγούστου 1991 το Tribunal de grande instance της Νάντης, στο πλαίσιο της διαφοράς μεταξύ Raymond Beaulande, επικουρούμενος από τον administrateur judiciaire δικηγόρο Goupil κατά directeur des services fiscaux de Nantes που εκκρεμεί ενώπιόν του, ζητεί από το Δικαστήριο την έκδοση προδικαστικής απόφασης σχετικά με το ακόλουθο ερώτημα:

Έχουν τα τέλη καταχωρήσεως, με τα οποία επιβαρύνονται οι μεταβιβάσεις γηπέδων προς οικοδόμηση σε περίπτωση μη τηρήσεως της υποχρέωσης ανεγέρσεως επ' αυτών ακινήτου εντός προθεσμίας τεσσάρων ετών, ενδεχομένως δυνάμει να παραταθεί, τα οποία είναι ανάλογα προς την αξία του γηπέδου του χαρακτήρα φόρου κύκλου εργασιών, και, επομένως, είναι ασυμβίβαστη με δάση τις διατάξεις του άρθρου 33 της έκτης οδηγίας του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 17ης Μαΐου 1977 η επιβολή τους όταν έχει ήδη επιβληθεί κατά τη μεταβίβαση φόρος προστιθέμενης αξίας;

III

(Πληροφορίες)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ευρωπαϊκός όμιλος οικονομικού ενδιαφέροντος

Σύσταση

(91/C 236/08)

- | | |
|---|--|
| 1. Επωνυμία του ομίλου: Ketteridge Saint-Quintin France | 4. Αριθμός μητρώου του ομίλου: C 381 762 772 |
| 2. Ημερομηνία εγγραφής του ομίλου στο μητρώο: 18. 6. 1991 | 5. Δημοσίευση(εις):
Πλήρης τίτλος της δημοσίευσης: Bulletin officiel des annonces civiles et commerciales |
| 3. Τόπος εγγραφής του ΕΟΟΕ: RCS Paris
Κράτος μέλος: F | Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του εκδότη: Bulletin officiel des annonces civiles et commerciales 126 A |
| Περιοχή: Paris | Ημερομηνία δημοσίευσης: 9. 7. 1991 |

Ευρωπαϊκός όμιλος οικονομικού ενδιαφέροντος

Σύσταση

(91/C 236/09)

- | | |
|---|--|
| 1. Επωνυμία του ομίλου: Euro Defi GEIE | 4. Αριθμός μητρώου του ομίλου: C 382 271 781 |
| 2. Ημερομηνία εγγραφής του ομίλου στο μητρώο: 24. 6. 1991 | 5. Δημοσίευση(εις):
Πλήρης τίτλος της δημοσίευσης: Bulletin officiel des annonces civiles et commerciales |
| 3. Τόπος εγγραφής του ΕΟΟΕ: RCS Paris
Κράτος μέλος: F | Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του εκδότη: Bulletin officiel des annonces civiles et commerciales 161 A |
| Περιοχή: Paris | Ημερομηνία δημοσίευσης: 22. 8. 1991 |

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση αριθ. IV/M.101 — Dräger/IBM/HMP)**

(91/C 236/10)

Στις 28 Ιουνίου 1991, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο 6) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Τρίτα μέρη, για τα οποία η υπόθεση παρουσιάζει επαρκές ενδιαφέρον, μπορούν να έχουν αντίγραφο της απόφασης υποβάλλοντας γραπτή αίτηση στην:

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού (ΓΔ IV),
Task Force Συγκεντρώσεων,
Avenue de Cortenberg 150,
B-1049 Bruxelles.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση αριθ. IV/M.105 — ICL/Nokia Data)**

(91/C 236/11)

Στις 17 Ιουλίου 1991, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο 6) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Τρίτα μέρη, για τα οποία η υπόθεση παρουσιάζει επαρκές ενδιαφέρον, μπορούν να έχουν αντίγραφο της απόφασης υποβάλλοντας γραπτή αίτηση στην:

Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού (ΓΔ IV),
Task Force Συγκεντρώσεων,
Avenue de Cortenberg 150,
B-1049 Bruxelles.

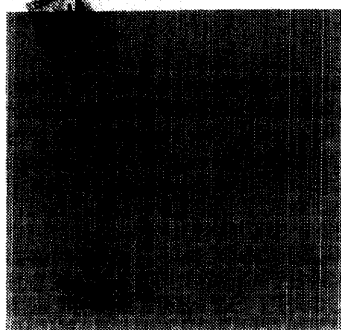


ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
L-2985 Luxembourg

ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ — ΕΠΙΤΡΟΠΗ
(ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΟ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ)

(Οδηγός για την κατάταξη των χημικών προϊόντων στη συνδυασμένη ονοματολογία)
ελληνική έκδοση - ενημέρωση συνδυασμένης ονοματολογίας 1991

EUROPEAN CUSTOMS INVENTORY OF CHEMICALS
A guide to the tariff classification of chemicals in the Combined
Nomenclature



Το έργο περιλαμβάνει:

- περισσότερες από 32 000 ονομασίες χημικών ουσιών (διεθνείς κοινές ονομασίες, συστηματική ονομασία και συνώνυμα).

Το έργο προσφέρει:

- τη δυνατότητα να βρίσκει κανείς άμεσα τη δασμολογική κατάταξη (κλάση και διάκριση) των χημικών ουσιών στο δασμολόγιο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εφόσον γνωρίζει την ονομασία του αριθ. CAS (Chemical Abstracts Service Registry Number) ή του αριθ. CUS (Customs Union and Statistics),
- την ονοματολογία του δασμολογίου (συνδυασμένη ονοματολογία) που βασίζεται στην ονοματολογία του «εναρμονισμένου συστήματος περιγραφής και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων» που εφαρμόζεται σε διεθνές επίπεδο.

ΕΝΤΥΠΟ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΤΑΛΕΙ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:
Office for Official Publications of the European Communities
2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

Παρακαλώ να μου αποστείλετε την έκδοση EUROPEAN CUSTOMS INVENTORY OF CHEMICALS

1991 — 643 σελίδες.

Γλώσσα έκδοσης: αγγλική: ISBN: 92-826-0529-9.

Αριθμός καταλόγου: CM-60-91-854-EN-C.

Τιμή στο Λουξεμβούργο (χωρίς ΦΠΑ): 66,00 Ecu.

Όνοματεπώνυμο:

Διεύθυνση:

..... Τηλ.:

Ημερομηνία: Υπογραφή:

1 ECU = BFR 42,5 = DRA 230 = IRL 0,78 = UKL 0,73 = USD 1,20

Τι είναι το Taric;

- Η συνδυασμένη ονοματολογία (ΣΟ), η οποία αποτελεί τη βάση για το Taric, είναι το αποτέλεσμα μιας συγχώνευσης των ετήσιων κανονισμών με τους οποίους τροποποιείται το κοινό δασμολόγιο (ΚΔ) [Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 950/68] και της ονοματολογίας εμπορευμάτων για τις στατιστικές εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας και τις στατιστικές εμπορίου μεταξύ κρατών μελών Nimexa [Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1445/72].
- Το Taric περιλαμβάνει περαιτέρω υποδιαίρεσεις οφειλόμενες ως επί το πλείστον σε:
 - ποσοτώσεις και τελωνειακές εξαιρέσεις,
 - προτιμησιακά δασμολογικά καθεστώτα,
 - δασμούς αντανάμπινγκ και πρόσθετους αντισταθμιστικούς δασμούς,
 - αλλαγές μεταβλητών,
 - νομισματικά αντισταθμιστικά ποσά και νομισματικά ποσά λόγω ένταξης,
 - τιμές αναφοράς κρασιού,
 - μέτρα επίβλεψης, περιοριστικά και ποσοτικά όρια.
- Το Taric θα χρησιμεύει επίσης ως βάση για:
 - όλες τις μετρήσεις των εισαγωγών ΕΟΚ,
 - τα εφαρμοζόμενα δασμολόγια και τα αρχεία τελωνειακών δεδομένων των κρατών μελών.
- Πραγματικά, ο μόνος τρόπος για να εξασφαλιστεί μια ομοιόμορφη παρουσίαση και εφαρμογή του κοινοτικού νόμου είναι, κατά τη γνώμη της Επιτροπής, η ανάληψη της εργασίας ενσωμάτωσης και κωδικοποίησης των παραπάνω μέτρων. Αυτό θα καταστήσει επίσης δυνατή τη συλλογή στατιστικών δεδομένων σε κοινοτική κλίμακα για τα σχετικά μέτρα, καθιστώντας περιττά τα σημερινά συστήματα υποβολής μεμονωμένων στατιστικών δεδομένων.
- Το Taric δημιουργήθηκε ειδικά για να ανταποκριθεί στις προαναφερθείσες ανάγκες ενσωμάτωσης και κωδικοποίησης. Οι συχνότερες μεταβολές στην κοινοτική νομοθεσία καταχωρούνται σε μια βάση δεδομένων η οποία ενημερώνεται συνεχώς. Το Taric δημοσιεύεται από την Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Τα κράτη μέλη θα ενημερώνονται έγκαιρα για τις τροποποιήσεις αυτές και θα μπορούν να τροποποιούν ανάλογα τα ισχύοντα δασμολόγια τους και τα αρχεία τελωνειακών δεδομένων τους. Το ίδιο το Taric, όπως και τα εθνικά ισχύοντα δασμολόγια, δεν έχει καθεστώς νομικής πράξης αλλά οι κωδικοί του πρέπει να χρησιμοποιούνται για τις τελωνειακές και στατιστικές δηλώσεις [βλέπε άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87].

ΔΕΛΤΙΟ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ

Να αποσταλεί στην:

**Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,
L-2985 Luxembourg
Τηλ. 49 92 81**

Θα ήθελα το Taric (τέσσερις τόμοι)

Αριθ. καταλόγου: CQ-67-91-000-GR-C

ISBN: 927 772 0050

Τιμές (τέσσερις τόμοι): 160 Ecu

Ενδεικτικά: ΔΡΧ . . . :

(δεν περιλαμβάνεται ο ΦΠΑ και τα έξοδα αποστολής)

Πληρωτέο όταν ληφθεί το τιμολόγιο

Επώνυμο

Όνομα

Αριθ. Οδός

Ταχ. Τομέας Πόλη

Τηλ. Ημερομηνία



ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ
ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

L-2985 Luxembourg

(Υπογραφή)

